

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94-76 - Of. 305 - P.O. Box 94948, Bogotá, D.C. - Colombia

Tels: (571) 6162051 - Fax (571) 6161889

www.escobaruribe.com - info@escobaruribe.com

162

2997/PCT

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

"SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO"
Hed: 06-095570-00003-0000
Rec: 2001-04-01 16:13:19 Dep. 2001 NUEVAS CREACIONES
Tib. 11 PATENTES
EVR: 370 FASENACIONALII
Act 320 C/UNIONACIONALII Fobos: /

Ref.: Expediente No. 06.095.570

Solicitud de Patente a nombre de

Syngenta Participations AG

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la carrera 11 A No. 94-76, of. 305, obrando como apoderada de la sociedad Syngenta Participations AG, domiciliada en Basilea, Suiza, solicitante de la patente de la referencia, me permito presentar los documentos (2) en que constan la cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, los documentos de cesión anexos a este memorial son válidamente presentados en idioma inglés y con la correspondiente Apostilla.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE
C.C. 39.779.452 de Usaquén
T.P. 68228
Cód. 5376



163

SPRINGFIELD, ILLINOIS

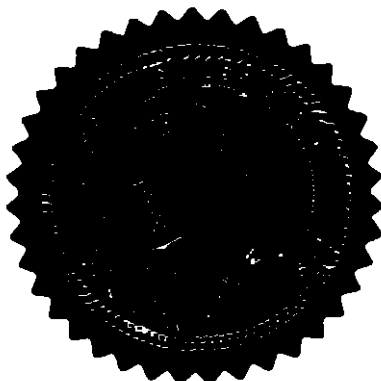
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by CYNTHIA J. LEININGER
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC, MCLEAN COUNTY
4. bears the seal/stamp of STATE OF ILLINOIS

Certified

5. Springfield, Illinois
6. DECEMBER 14, 2006
7. by the Secretary of State, State of Illinois
8. No. S06LA12922
9. Seal/Stamp:
10. Signature:



Jesse White

JESSE WHITE
SECRETARY OF STATE
STATE OF ILLINOIS

164

ASSIGNMENT DEED

The undersigned, Henry-York Steiner, Eric, Chen, Moez Meghji domiciled, respectively at 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, North Carolina 27709, US, Syngenta Biotechnology, Inc., 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, North Carolina 27709, US, Syngenta Biotechnology Inc., 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, North Carolina 27709, US declare hereby that assign and transfer to Syngenta Participations AG, a corporation organized under the laws of Switzerland, and domiciled in Schwarzwaldallee 215, CH-4058, Basel, Switzerland all the rights which have or may have in and to patent application No. 06.095.570 ("CORN EVENT MIR604") in so far as the Republic of Colombia is concerned.

The assignor and the assignee sign this document as proof of their acceptance of this assignment.

DOCUMENTO DE CESIÓN

Los suscritos, Henry-York Steiner, Eric, Chen, Moez Meghji domiciliados, respectivamente, en 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, Carolina del Norte 27709, Estados Unidos de América, Syngenta Biotechnology, Inc., 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, Carolina del Norte 27709, Estados Unidos de América, Syngenta Biotechnology Inc., 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, Carolina del Norte 27709, Estados Unidos de América declaran por medio del presente documento que ceden y traspasan a la sociedad Syngenta Participations AG, una compañía organizada bajo las leyes de Suiza, domiciliada en Schwarzwaldallee 215, CH-4058, Basilea, Suiza todos y cada uno de los derechos que le corresponda o pueda corresponderle sobre la solicitud de patente de invención número 06.095.570 titulada ("EVENTO DE MAIZ MIR604"), en cuanto se refiere al territorio de la República de Colombia.

Los cedentes y la cesionaria firman este documento como prueba de la aceptación de esta cesión.

Signed at *Bloomington, ill*
on *11-28-06*

Firmado en
el

SIGNATURE OF ASSIGNORS

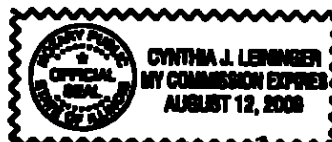
FIRMA DE LOS CEDENTES

STEINER, Henry-York

CHEN, Eric

Moez Meghji

MEGHJI, Moez



Cynthia J. Leininger
11-28-06

STATE OF NORTH CAROLINA



Department of The
Secretary of State

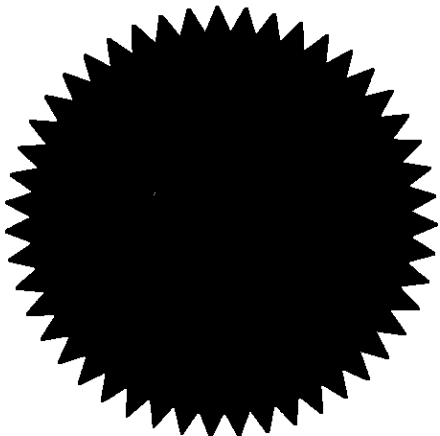
165

APOSTILLE (Convention de La Haye 5 octobre 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. This Public Document
has been signed by JANET MORGAN
3. acting in the capacity of DEPUTY REGISTER OF DEEDS
LAURA M. RIDDICK, REGISTER OF DEEDS
4. bears the seal/stamp of COUNTY OF WAKE, NORTH CAROLINA

CERTIFIED

5. at Raleigh, North Carolina
6. the 16TH DAY OF JANUARY, 2007
7. by Secretary of State or Deputy Secretary of State, State of North Carolina
8. No. 575
9. Seal/Stamp
10. Signature



By:

Halley Haynes
Halley Haynes
Deputy Secretary of State

Elaine J. Marshall

Secretary of State



Wake County Register of Deeds
Post Office Box 1897
Raleigh, North Carolina 27602-1897

Laura M. Riddick
Register Of Deeds

166 5

STATE OF NORTH CAROLINA

WAKE COUNTY

**CERTIFICATE OF REGISTER OF DEEDS THAT
NOTARY PUBLIC WAS ACTING NOTARY
AT TIME OF SIGNATURE**

I, LAURA M. RIDDICK, REGISTER OF DEEDS OF THE AFORESAID COUNTY AND STATE, DO HEREBY CERTIFY THAT MELISSA HARDY WAS, AT THE TIME OF SIGNING THE FOREGOING (OR ANNEXED) CERTIFICATE, A DULY COMMISSIONED AND QUALIFIED NOTARY PUBLIC IN AND FOR THE COUNTY OF WAKE, STATE OF NORTH CAROLINA, AND AS SUCH FULL FAITH AND CREDIT IS DUE TO HIS OFFICIAL ACTS; AND, FURTHER, THAT HIS SIGNATURE THERETO IS IN HIS OWN PROPER HANDWRITING.

IN TESTIMONY WHEREOF, I HAVE HEREUNTO SET MY HAND AND SEAL OF OFFICE THIS, THE 21ST DAY OF DECEMBER, 2006.

REGISTER OF DEEDS

DEPUTY / ASSISTANT

(SEAL)

6
167

ASSIGNMENT DEED

The undersigned, Henry-York Steiner, Eric, Chen, Moez Meghji domiciled, respectively at 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, North Carolina 27709, US, Syngenta Biotechnology, Inc., 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, North Carolina 27709, US, Syngenta Biotechnology Inc., 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, North Carolina 27709, US declare hereby that assign and transfer to Syngenta Participations AG, a corporation organized under the laws of Switzerland, and domiciled in Schwarzwaldallee 215, CH-4058, Basel, Switzerland all the rights which have or may have in and to patent application No. 06.095.570 ("CORN EVENT MIR604") in so far as the Republic of Colombia is concerned.

The assignor and the assignee sign this document as proof of their acceptance of this assignment.

DOCUMENTO DE CESIÓN

Los suscritos, Henry-York Steiner, Eric, Chen, Moez Meghji domiciliados, respectivamente, en 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, Carolina del Norte 27709, Estados Unidos de América, Syngenta Biotechnology, Inc., 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, Carolina del Norte 27709, Estados Unidos de América, Syngenta Biotechnology Inc., 3054 Cornwallis Road, Research Triangle Park, Carolina del Norte 27709, Estados Unidos de América declaran por medio del presente documento que ceden y traspasan a la sociedad Syngenta Participations AG, una compañía organizada bajo las leyes de Suiza, domiciliada en Schwarzwaldallee 215, CH-4058, Basilea, Suiza todos y cada uno de los derechos que le corresponda o pueda corresponderle sobre la solicitud de patente de invención número 06.095.570 titulada ("EVENTO DE MAIZ MIR604"), en cuanto se refiere al territorio de la República de Colombia.

Los cedentes y la cesionaria firman este documento como prueba de la aceptación de esta cesión.

Signed at *Research Triangle Park, NC USA*
on *October 6, 2006*

Firmado en
el

SIGNATURE OF ASSIGNORS

FIRMA DE LOS CEDENTES



STEINER, Henry-York



CHEN, Eric

MEGHJI, Moez

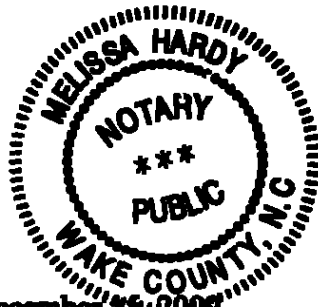
State of North Carolina
Durham County

168

I, Melissa Hardy, a Notary Public for said County and State, do hereby certify that Henry-York Steiner and Eric Chen personally appeared before me this day and acknowledged the due execution of the foregoing instrument.

Witness my hand and official seal, this the 6th day of October 2006.

(Official Seal)



Melissa Hardy
Notary Public

My commission expires December 15, 2009.